

# 不空罽索毗卢遮那 佛大灌顶光真言经

唐特进试鸿胪卿北天竺三藏沙门大广智不空奉 诏译



南無本師釋迦牟尼佛

## 说明

本简体注音版《不空罽索毗卢遮那佛大灌顶光真言经》电子书，根据《乾隆大藏经》宋元入藏诸大小乘经，第 0997 部，唐特进试鸿胪卿北天竺三藏沙门大广智不空奉诏译《不空罽索毗卢遮那佛大灌顶光真言经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一九年六月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

## ●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié  
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiàncuánshēn  
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà  
南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

(三遍)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē  
唵.修唎修唎.摩诃修唎.修修唎.萨婆诃.

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

(三遍)

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn  
唵.娑嚩.婆嚩秫驮.娑嚩达摩娑嚩.婆嚩秫度憾

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

(三遍)

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē  
南無三满哆.母驮喃.唵度噜度噜.地尾.娑婆诃

pǔ gòngyǎngzhēnyán  
普 供 养 真 言

(三遍)

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hòng  
唵.誝誝曩.三婆嚩.鞞日啰斛.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
南 無 本 师 释 迦 牟 尼 佛 (合掌三称)

kāi jīng jì  
开 经 偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ      bǎi qiān wàn jié nán zāo yù  
无 上 甚 深 微 妙 法      百 千 万 劫 难 遭 遇  
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí      yuàn jiě rú lái zhēn shí yì  
我 今 见 闻 得 受 持      愿 解 如 来 真 实 义

bù kōngjuàn suǒ pí lú zhē nà fó dà guàndǐng  
不空罽索毗卢遮那佛大灌顶

guāngzhēn yán jīng  
光真言经<sup>1</sup>

táng tè jìn shì hóng lú qīng běi tiān zhú sān zàng  
唐特进试鸿胪卿北天竺三藏

shā mén dà guǎng zhì bù kōng fèng zhào yì  
沙门大广智不空奉 诏译<sup>2</sup>

ǎn ē mó gā wěi lú zuǒ nǎng mó hē mǔ nà là me nǐ  
唵<sup>引</sup>阿謨伽. 尾盧<sup>3</sup>左曩. 摩訶<sup>4</sup>母捺囉<sup>二合</sup>麼拏.  
bō nà me rù wā là bō là wà duō yě hòng  
鉢納麼<sup>二合</sup>入嚩<sup>二合</sup>攞. 鉢囉<sup>二合</sup>鞞哆野吽<sup>引</sup>

pí lú zhē nà rú lái wèi shòu mǔ tuó luó ní yìn sān mèi yē shén  
毗卢遮那如来，为授母陀罗尼印三昧耶神  
tōng fǎ pǐn ér zuì wéi dì yī ruò yǒu guò qù yī qiè shí è wǔ nì  
通法品，而最为第一。若有过去一切十恶、五逆、  
sì zhòng zhū zuì jìn rán chú miè ruò yǒu zhòng shēng suí chù dé wén  
四重诸罪，烬然除灭。若有众生，随处得闻  
cǐ dà guàndǐng guāng zhēn yán yī sān qī biàn jīng ěr gēn zhě jí dé  
此大灌顶光真言，一<sup>5</sup>三七遍经耳根者，即得  
chú miè yī qiè zuì zhàng shè zhòng shēng jù zào shí è wǔ nì sì  
除灭一切罪障。设<sup>6</sup>众生具造十恶、五逆、四  
zhòng zhū zuì yóu rú wēi chén mǎn sī shì jiè shēn huài mìng zhōng duò zhū  
重诸罪，犹如微尘满斯世界，身坏命终堕诸  
è dào yǐ shì zhēn yán jiā chí tǔ shā yī bǎi bā biàn shī tuó lín zhōng  
恶道，以是真言加持土沙一百八遍，尸陀林中

<sup>1</sup> 大正藏：不空罽索毗卢遮那佛大灌顶光真言（出不空罽索经二十八卷）  
<sup>2</sup> 大正藏：开府仪同三司特进试鸿胪卿肃国公食邑三千户赐紫赠司空谥大鉴正号大广智大兴善寺三藏沙门不空奉 诏译  
<sup>3</sup> 大正藏：嚩；永乐北藏及龙藏：卢  
<sup>4</sup> 大正藏：诃；永乐北藏及龙藏：贺  
<sup>5</sup> 大正藏：二；永乐北藏及龙藏：一  
<sup>6</sup> 大正藏：若诸；永乐北藏及龙藏：设

sàn wáng zhě shī hái shàng huò sàn mù shàng yù jiē sàn zhī bǐ suǒ wáng  
散亡者尸骸上，或散墓上，遇皆散之。彼所亡  
zhě ruò dì yù zhōng ruò è guǐ zhōng ruò xiū luó zhōng ruò páng  
者，若地狱中，若饿鬼中，若修罗中，若傍  
shēng zhōng yī yī qiè bù kōng rú lái bù kōng pí lú zhē nà rú lái zhēn  
生中，以一切不空如来不空毗卢遮那如来真  
shí dà<sup>7</sup> yuàn dà guàn dǐng guāng zhēn yán shén tōng wēi lì jiā chí shā tǔ zhī  
实大愿大灌顶光真言神通威力加持沙土之  
lì yìng shí jí dé guāng míng jí shēn chú zhū zuì bào shě suǒ kǔ shēn  
力，应时即得光明及身，除诸罪报，舍所苦身，  
wǎng yú xī fāng jí lè guó tǔ lián huā huà shēng nǎi zhì pú tí gèng bú  
往于西方极乐国土，莲花化生，乃至菩提更不  
duò luò fù yǒu zhòng shēng lián nián lěi yuè wěi huáng jí nǎo kǔ chǔ wàn  
堕落。复有众生连年累月，痿黄疾恼苦楚万  
duān shì bìng rén zhě xiān shì yè bào yǐ shì zhēn yán yú bìng zhě qián  
端，是病人者先世业报，以是真言于病者前，  
yī èr sān rì měi rì gāo shēng sòng cǐ zhēn yán yī qiān bā shí biàn  
一、二、三日每日高声诵此真言一千八十遍，  
zé dé chú miè sù yè bìng zhàng ruò wéi guǐ rǎo hún shí mèn luàn shī  
则得除灭宿业病障。若为鬼娆，魂识闷乱，失  
yīn bù yǔ chí zhēn yán zhě jiā chí shǒu yī bǎi bā biàn mó mén tóu miàn  
音不语，持真言者加持手一百八遍，摩扞头面；  
yǐ shǒu àn yú xīn shàng é shàng jiā chí yī qiān bā shí biàn zé dé  
以手按于心上额上，加持一千八十遍，则得  
chú chāi mó hé jiā luó shén zuò bìng nǎo zhě yì néng zhì qiǎn ruò zhū  
除差。摩诃迦罗神作病恼者，亦能治遣。若诸  
guǐ shén wǎng liǎng zhī bìng jiā chí wǔ sè xiàn suǒ yī bǎi bā jié xì  
鬼神魍魉之病，加持五色线索，一百八结，系  
qí bìng zhě yāo bì dǐng shàng zé biàn chú chāi ruò zhū nù è bìng  
其病者腰、臂、顶<sup>8</sup>上，则便除差。若诸疟病，  
jiā chí bái xiàn suǒ yī bǎi bā jié xì tóu xiàng shàng jí jiā chí yī zhuó  
加持白线索一百八结，系头项上及加持衣著，  
jí lìng chú chāi ruò jiā chí shí chāng pú yī qiān bā shí biàn hán zhī yǔ  
即令除差。若加持石菖蒲一千八十遍，含之与  
tā xiāng duì tán lùn zé shèng tā fú ruò yǐ hú jiāo duō yé luó xiāng  
他相对谈论，则胜他伏。若以胡椒、多诃啰香、

<sup>7</sup> 大正藏：本；永乐北藏及龙藏：大

<sup>8</sup> 大正藏：项；永乐北藏及龙藏：顶

qīng mù xiāng xiǎo bǎi tán huáng luó suō rě nuó dēng shù mò  
青木香、小栢<sup>9</sup>檀黄、啰娑惹娜<sup>此言小栢汁</sup><sup>10</sup>等数末，  
zhì shuǐ wán rú zǎo jiā chí shí wàn biàn biàn dāng yīn gān ruò huàn yī  
治水丸如枣，加持十万遍，便当阴干。若患一  
qiè guǐ shén bìng zhòng zhǒng nù è bìng huò dú yào zhòng huò shī yīn zhě  
切鬼神病、种种疟病，或毒药中，或失音者，  
dāng yǐ yào hé shuǐ yán zhī jiā chí yī bǎi bā biàn shuò diǎn liǎng yǎn é  
当以药和水研之，加持一百八遍，数点两眼额  
shàng xīn shàng dāng nù jiā chí zé biàn chú chài zuò bìng guǐ shén ruò  
上心上，当怒加持，则便除差。作病鬼神若  
bú fàng shě jí dāng tóu pò rú ē lí shù zhī ruò zhū dú chóng shé  
不放舍，即当头破如阿梨树枝。若诸毒虫、蛇  
xiē shì zhě yǐ yào tú yǎn jí biàn chú chài  
蝎螫者，以药涂眼即便除差。

yòu fǎ yǐ xīn mǐ tán luó zǎo yù qīng jìng zhuó jìng yī fú yǐ  
又法以新米禪罗。澡浴清净，著净衣服已，  
yǐ yào hé shuǐ yán jiā chí yī bǎi bā biàn diǎn mǐ tán luó yǎn zhōng  
以药和水研，加持一百八遍，点米禪罗眼中，  
fèn nù jiā chí yī qiān bā shí biàn zé biàn qǐ zuò suǒ wèn jiē dá  
奋怒加持一千八十遍，则便起坐，所问皆答。  
yù fàng zhě jiā chí bái jiè zǐ shuǐ èr shí yī biàn sǎn mǐ tán luó shàng  
欲放者，加持白芥子水二十一遍，散米禪罗上，  
jí biàn rú jiù ruò wéi guì rén xiāng qǐng huàn zhě yǐ yào diǎn yǎn dāng  
即便如旧。若为贵人相请唤者，以药点眼当  
wǎng jiàn zhī zé xiāng bīn jìng  
往见之，则相宾敬。

不空胃索毗卢遮那佛大灌顶光真言经

<sup>9</sup> 大正藏：栢；永乐北藏及龙藏：栢

<sup>10</sup> 大正藏：（唐言小栢汁）；永乐北藏及龙藏：（此言小栢汁）

# ● 结诵仪

pí lú zhē nà rú lái dà guàndǐngguāngzhēnyán  
**毗卢遮那如来大灌顶光真言**

## 【梵音】

om	amogha	vairocana	mahā-mudrā	mani
唵	啊摩嘎	外洛佳拿	嘛哈母得喇	嘛呢
padma	jvala	pra-vartaya	hūm	
叭德嘛	及哇拉	钵喇哇尔打呀	吽	

## 【汉音】

ǎn	ē mó gā	wěi lú zuǒnǎng	mó hē mǔ nà là	me nǐ
唵 <sub>引</sub>	阿謨伽	尾盧左曩	摩訶母捺囉 <sub>三合</sub>	麼拏
bō nà me	rù wā	là	bō là	wà duō yě hòng
鉢納麼 <sub>三合</sub>	入嚩 <sub>合</sub>	囉	鉢囉 <sub>合</sub>	鞞哆野吽 <sub>引四</sub>

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán  
**补阙圆满真言**

(三遍)

ōng hū lū hū lū shè yì mù qiè suō hē  
唵.呼噜呼噜.社曳穆契.莎诃.

pǔ huíxiàngzhēnyán  
**普回向真言**

(三遍)

ōng suō mó là	suō mó là	mǐ mónǎng	sà pó hē	mó hē zhuó jiā luó
唵.娑麼囉	.娑麼囉	.弭麼曩	.萨嚩诃	.摩诃斫迦囉
wá hōng				
嚩吽				

huíxiàng jì  
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ  
愿以此功德 庄严佛净土

shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ  
上报四重恩 下济三途苦

ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn  
若有见闻者 悉发菩提心

jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó  
尽此一报身 同生极乐国

shí fāng sān shì yí qiè fó yí qiè pú sà mó hē sà mó hē bō  
十方三世一切佛，一切菩萨摩诃萨，摩诃般

rě bō luó mì  
若波罗蜜。

sān guī yī  
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú  
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无

shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng  
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，

zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng  
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，

yí qiè wú ài hé nán shèng zhòng  
一切无碍。和南圣众。

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置经书中可灭误跨之罪